

17,5 mill. kr. í yvirskoti

Partaeigararnir fáa trý prosent í eyka vinningsbýti

„Rakstrarliga hevur 1982 verið eitt gott ár fyri Sjóvinnubankanum“. Hesi orðini kundi stjórn bankans endurtaka í byrjanini til ta stuttu frágreiðingina í ársroknskapinum fyri 1982, sum er tann 50. hjá bankanum.

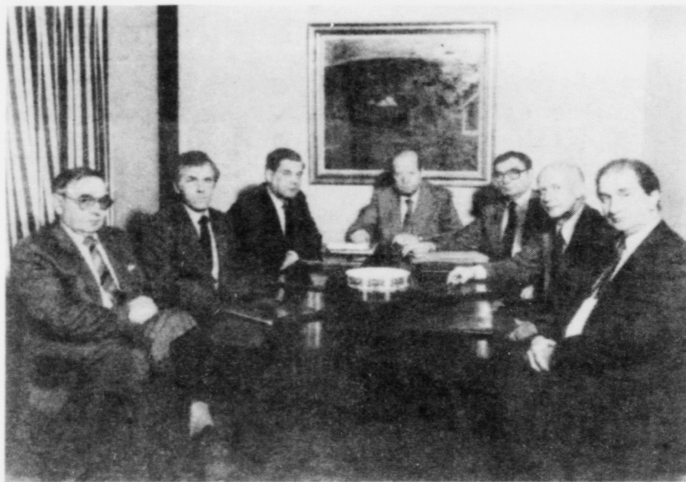
Roknskapurin, sum Rasmus Olsen, forstjóri, legði fram á ársaðalfundinum hósdagin, visir, at nettoývirkskotið hjá bankanum var 17,5 mill. kr. Nettoývirkskotið minkaði við eini millión í mun til 1981.

Áðrenn burtursetingar í grunnar og avskrivningar vórðu gjørdar, og skattur varð góldin, var sjálvt rakstrarúrslitið 59,2 mill. kr. Væksturin frá árinum fyri er 4,7 mill. kr.

Burtursetingarnar og avskrivningar vóru 29,6 mill. kr. Skatturin var 12,5 mill. kr.

Við at flyta 1,1 mill. kr. av rakstrargrunnini og frá „árinum fyri“ hevur bankin 18,2 mill. kr. til nýtslu. Hesin peningurin verður brúktur soleiðis: 5,0 mill. kr. fer í lógásettan tiltaksgrunn, 4,5 mill. kr. fer í eyka tiltaksgrunn, 3,0 mill. kr. verða lagdar í ein ílegugrunn, meðan 0,4 mill. kr. fer í ein rakstrargrunn. Hálvonnur millión er avsett til skatt og 0,8 mill. kr. verður flutt til komandi ár.

Partaeigararnir fáa trýggjar mill. kr. at býta. Vinningsbýtið er sett til 12 pst. Partapeningurin er 20 mill. kr. Vinningsbýtið í krónum verður 2,4 mill. kr. Men við tað at Sjóvinnubankin fyllti 50 ár í fjør, skoyt nevndin upp at geva eitt eyka vinningsbýti. Hetta er 3 pst., ella 0,6 mill. kr. í alt.



Væksturin í rentu-inntøkunum tann sami

Samlaðu rentuinntøkurnar hjá Sjóvinnubankanum vuku við 20,1 mill. kr. Tær vóru 149,6 mill. kr. í fjør aftur ímóti 129,5 mill. kr. í 1981. Tá var væksturin frá árinum fyri 20,7 mill. kr.

Soleiðis er væksturin í rentuinntøkunum nær um tann sami.

Samlaðu rentuútreiðsl-

urnar fóru eisini upp eftir og vóru 76,1 mill. kr. Árið fyri vóru rentuútreiðslurnar 64,2 mill. kr.

Netto vóru rentuinntøkurnar 73,4 mill. kr. Men bankin hevði eisini 13,3 inntøkur av provisión. Verða hesar upphæddirnar lagdar saman verða samlaðu inntøkurnar hjá Sjóvinnubankanum 86,8 mill. kr.

14,5 mill. kr. til lönir

Samlaðu rakstrarútreiðslurnar vóru 27,7 mill. kr. aftur ímóti 21,7 mill. kr. í 1981.

Tann størsta upphæddin fer til lönir. Samlaðu lönarútreiðslurnar hjá bankanum — tá er nevndarsamsýning og samsýning til grannskoðan eisini við — eru 14,5 mill. kr. Væksturin frá árinum fyri er 2,7 mill. kr.

Áðrar útreiðslur eru 11,1 mill. kr. Tá Rasmus Olsen, forstjóri, legði

Hesir sjeý hava tað avgerandi at siga í P.f. Sjóvinnubankanum.

Myndin sýnir nevnd og stjórn bankans.

Frá vinstri Regin Olsen, stjóri, Hogni Mohr, nevndarlimur, Jákup Kass, næstformaður, Rasmus Olsen, forstjóri, Birgir Danielsen, nevndarformaður, Marius Thomassen, nevndarlimur og Steingrim Nielsen, stjóri. Myndin er úr Bankabókini

roknskapin fram, segði hann, at ein stóur partur av hesum útreiðslunum fer til on-line skipanina, sum gerst dýrari og dýrari.

Útreiðslurnar til húsaleigu, hita og el vóru 1,5 mill. kr. Tá hesar nevndu útreiðslurnar verða drignar frá samlaðu inntøkunum, fáa vit úrslitið áðrenn avskrivningar og skatt, 59,6 mill. kr.

Áðrar útreiðslur eru 11,1 mill. kr. Tá Rasmus Olsen, forstjóri, legði

Útlánini vuku meira enn innlánini í fjør

Samlaðu innskotið á bankabók í Sjóvinnubankanum eru stívlaga ein hálv milliard. Innlánini á bankabók vuku í 1982 við stívlaga 84 mill. kr. upp í 590,6 mill. kr.

Umframt innlán á bankabók eru eisini onnur innlán, soleiðis at samlaða talið av innlánunum er 759,8 mill. kr. Væksturin frá árinum fyri er 72,1 mill. kr. Í prosentum er væksturin 10,5 pst.

Mest peningur stendur á bankabók við uppsøgn meira enn ein mánaði, nevniliga 447,2 mill. kr. Innskot á bankabók við styrti uppsøgn er 143,4 mill. kr.

Samlaða upphæddin av útlánunum er 814,1 mill. kr. Talan er um ein munandi vækstur í mun til 1981, tá útlánini fílt vóru 643,7 mill. kr. Væksturin er v.o.o. 170,3 mill. kr. Í prosentum er væksturin 26 pst. Soleiðis vuku útlánini lutalsliga meiri enn innlánini.

Tey vanligu útlánini eru 337,3 mill. kr., meðan kassakreditir seta seg fyri 319 mill. kr. Vekslar innanlands vóru 75,4 mill. kr. Harafturat koma onnur útlán.

Onnur ogn hjá Sjó-

vinnubankanum eru virðispróg, ymisk lánsbrev og partabrev, fyri í alt 189,4 mill. kr. Abyrgdaskuldarar seta seg fyri 143,2 mill. kr. Virðið á festum ognum er 15 mill. kr. Rentur til góðar eru 10,4 mill. kr. Kassapeningurin er 18 mill. kr., meðan Sjóvinnubankin eigur 6,2 mill. kr. til góðar hjá bankum og sparikassum.

Eginognin 105,6 mill. kr.

Umframt innlánini visir skuldsíðan á figgjarstöðuni at skuld bankans til bankar, sparikassar í Føroyum og í útlánum er 169,0 mill. kr. Í tiltaksgrunninum er 85,6 mill. kr., meðan partapeningurin er 20,0 mill. kr. Við øðrum øðrum er eginogn Sjóvinnubankans 105,6 mill. kr. Onnur skul setir seg fyri 29,4 mill. kr.

Figgjarstöða Sjóvinnubankans javnvigar við 1,2 milliard. Talan er um eina óking upp á 178,4 mill. kr.

Útlánini, sum vóru 814,1 mill. kr., vóru 67,4 prosent av javnváginum. Hetta er ein skjóting upp á sløk fimm prosent frá

62,6 pst. í 1981.

Innlánini, sum vóru 759,8 mill. kr., vóru 62,9 pst. av javnváginum. Her er skjótingin fyra pst. frá 66,9 pst. í 1981.

Stór óking í sethúsálánunum

Í ársfrágreiðingini, sum nevndarformaður Sjóvinnubankans, Birgir Danielsen, gav á aðalfundinum, sæst, at lánini til sethús og onnur privat lán vuku munandi í 1982.

Meðan hesi lánini í alt vóru 311 mill. kr. í 1981, komu tey í fjør upp á 442 mill. kr. Í prosentum av samlaðu lánsupphæddini er talan um eina óking úr 46,6 upp í 52,7 pst.

Hinvegin stóðu lánini til fiskivinnu, handil og byggilán til skip nærum í stað. Tey vóru 201 mill. kr. í 1981 og 207 mill. kr. í fjør. Í prosentum hendi ein skjóting úr 30,1 niður í 24,6 pst.

Lánini til handverk og idnað vuku við 21 mill. kr. Úr 70 upp í 91 mill. kr. Í prosentum er broytingin bert 0,3 pst. og var í fjør 10,8 pst.

Tey almennu lánini vóru akkurát 100 mill. kr. ella 11,9 pst. í 1982, meðan tey

árið fyri vóru 85 mill. kr., ella 12,8 pst.

Fleiri konto — fleiri deildir

Talið av konti í Sjóvinnubankanum er nú komið upp á 42.000. Í fjør vórðu 3.115 konti stovnaðar.

Talið av bókingum vaks við 180.000 til 1.250 millión bókingar.

Í seinasta roknskaparárið lat bankin ikki upp nakra nýggja deild, men í hesum árinum hevur bankin latið tvær nýggjar deildir upp. 7. mars lat ein nýggj deild upp í Oyndarfirði og 14. april lat ein deild upp Uppi á Hálsi í Havn.

Ein deild flutti kortini í umbygd og viðkað holi. Deildin á Tvøroyri flutti 6. desember í nýggj holi.

Annars kunnu kollfirðingar í komandi ári fáa nærri viðskifti við Sjóvinnubankan. Bankin hevur keypt eini hús í Kollafirði og í næstu framtíð er ætlanin at lata upp eina deild har.

Umframt høvuðssætið í Gongini hevur Sjóvinnubankin 27 deildir.

Baðir vórðu afturvaldir

Á aðalfundinum í Sjóvinnubankanum fór eisini nevndarval fram. Tveir nevndarlimir vóru á vali. Teir vóru Birgir Danielsen, formaður, og Hogni Mohr, nevndarlimur. Eingi onnur uppskot vóru, men atkvøtt varð kortini. Teir fingtu slakar 145.000 atkvøður hvør. Hans Pauli Johannesen fekk 25 atkvøður.

Tiltakslimirnir, Tumas Thomsen, stjóri, á Tvøroyri, og Jákup Joensen, stjóri, Lopra, vórðu baðir afturvaldir við 144.000 atkvøðum. Einki annað uppskot var.

Grannskoðararnir, Jógvan Sundstein og Hans Ólavur Danielsen, vórðu baðir afturvaldir.

Hinir nevndarlimirnir í Sjóvinnubankanum eru Jákup Kass, næstformaður, og Marius Thomassen, nevndarlimur.

Í Sjóvinnubankanum eru tveir høvuðsparta-eigarar, Føroya Fiskasøla og Tryggingarsambandið føroyar.

Bankabók-in út í hvørt hús

Í samband við at Sjóvinnubankin í fjør hevði virkað í 50 ár, hevur bankin latið Niels Juel Arge og Jógvan Arge skrivað eina bók um bankan og teir persónar, sum hava myndað bankan hesi hálvthundrað árin. Niels Juel Arge hevur sjálvur starvast í bankanum í síni tíð.

Bókin er útvið 200 blaðsíður til stóðdar. Beinagrindin í bókini er ein umrøða av nevndarlimunum í Sjóvinnubankanum undan teimum núsitandi. Harafturat er eitt stutt seguligt yvirlikt og aðrar frásagnir frá bankayrkunum. Greitt verður frá nøkrum virkjum, Sjóvinnubankin hevur veitt lán til, og at enda er frágreiðing um tey húsin, sum stóðu undir Kjallara, áðrenn Sjóvinnubankin bygd í 1932.

Bókin kallast Bankabók-in. Hon skal sendast út í hvørt hús í landinum.

jo-mo

jo-mo